

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: OÜ Dermonta

registrikood: 10599995

tänavatalu nimi, Mõisavahe 42-106
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tartu linn

vald:

postisihtnumber: 50708

maakond: Tartu maakond

telefon: +372 523 4475

faks:

e-posti aadress: meriketoomik@yahoo.co.uk

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 6 Osakapital	11
Lisa 7 Müügitulu	12
Lisa 8 Tööjõukulud	12
Lisa 9 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Osaühing Dermonta on asutatud 1999. aasta oktoobris. Ettevõtte majandustegevus oli peatatud alates 01.01.2003. Seni oli põhitegevuseks olnud puidust mööblidetailide vahendamine.

22. novembril 2007. aastal müüs ettevõtte senine ainuosanik Alar Vuks ettevõtte Merike Toomikule. Seoses sellega muutusid ka ettevõtte tegevusalad. Vastavalt 24.11.2007 aastal kinnitatud OÜ Dermonta põhikirja muudatusele on osaühingu tegevusaladeks tõlketeenused, asjaajamisteenused, konverentside korraldamine ning konsultatsiooniteenused põhikirjalistel tegevusaladel. Osaühingu majandusaasta algab 1. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

Aruandeperioodi põhitegevuseks oli kirjaliku ja suulise tõlketeenuse pakkumine. 2009. aasta müügitulu oli 229 tuhat krooni, mille tulemusena lõpetas ettevõtte aasta 98 tuhande kroonise kasumiga. Käiberentaablus oli 43%.

2009. aastal oli ettevõtte tööjõukulu 33 141 krooni, millest juhatuse liikmele arvestatud juhatuse liikme tasu koos sotsiaalmaksuga oli 33 141 krooni.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Dermonta OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2009 ja aastaaruande koostamispäeva 18.05.2010 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on Dermonta OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2009.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tartus, 18. mai 2010.a

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	186 645	127 428	
Nõuded ja ettemaksed	87 881	44 870	2,3
Kokku käibevara	274 526	172 298	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	6 865	11 442	4
Kokku põhivara	6 865	11 442	
Kokku varad	281 391	183 740	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	8 016	8 676	3,5
Kokku lühiajalised kohustused	8 016	8 676	
Kokku kohustused	8 016	8 676	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	6
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	131 064	149 434	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 311	-18 370	
Kokku omakapital	273 375	175 064	
Kokku kohustused ja omakapital	281 391	183 740	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	229 429	160 653	7
Muud äritulud	61	69	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-22 843	-1 892	
Mitmesugused tegevuskulud	-70 615	-56 571	
Tööjõukulud	-33 141	-118 341	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-4 577	-2 288	4
Muud ärikulud	-3	0	
Ärikasum (-kahjum)	98 311	-18 370	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	98 311	-18 370	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 311	-18 370	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	98 311	-18 370
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4 577	2 288
Kokku korrigeerimised	4 577	2 288
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-43 011	-21 422
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-660	5 406
Kokku rahavood äritegevusest	59 217	-32 098
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-13 730
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-13 730
Kokku rahavood	59 217	-45 828
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	127 428	173 256
Raha ja raha ekvivalentide muutus	59 217	-45 828
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	186 645	127 428

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	40 000	4 000	149 434	193 434
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	-18 370	-18 370
31.12.2008	40 000	4 000	131 064	175 064
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	98 311	98 311
31.12.2009	40 000	4 000	229 375	273 375

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Dermonta OÜ 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest amortisatsiooninormidest:

- Muud hooned 6-10% aastas
- Masinad ja seadmed 10-25% aastas
- Arvutustehnika 20-33% aastas
- Kontorimööbel 10-33% aastas
- Transpordivahendid 10-40% aastas
- Tööriistad ja inventar 20-33% aastas

Maad ei amortiseerita.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	87 799	44 870	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	82	0	3
Kokku Nõuded ja ettemaksed	87 881	44 870	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	832	0	4 076
Sotsiaalmaks	0	1 320	0	0
Kohustuslik kogumispension	0	40	0	0
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	3	0	0
Ettemaksukonto jääk	82		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	82	2 195	0	4 076

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2007		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	13 730	13 730
Amortisatsioonikulu	-2 288	-2 288
31.12.2008		
Soetusmaksumus	13 730	13 730
Akumuleeritud kulum	-2 288	-2 288
Jääkmaksumus	11 442	11 442
Amortisatsioonikulu	-4 577	-4 577
31.12.2009		
Soetusmaksumus	13 730	13 730
Akumuleeritud kulum	-6 865	-6 865
Jääkmaksumus	6 865	6 865

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad töövõtjatele	5 821	4 600
Maksuvõlad	2 195	4 076
Kokku võlad ja ettemaksed	8 016	8 676

Lisa 6 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte vaba omakapital (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali)

seisuga 31. detsember 2009 moodustas 229 375 krooni (2008: 131 064 krooni).

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 181 206 krooni (2008: 103 541 krooni) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt, seega 48 169 krooni (2008: 27 523 krooni).

Lisa 7 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	229 429	160 653
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	229 429	160 653
Kokku müügitulu	229 429	160 653
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Kirjalik ja suuline tõlge	229 429	160 653
Kokku müügitulu	229 429	160 653

Lisa 8 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	24 918	88 836
Sotsiaalmaksud	8 223	29 505
Kokku tööjõukulud	33 141	118 341

Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	24 000	24 000

OÜ Dermonta aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emettevõtte teised tütaretevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

Aruande digitaalallkirjad

OÜ Dermonta (registrikood: 10599995) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MERIKE TOOMIK	Juhatuse liige	18.05.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	131 064
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 311
Kokku	229 375
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	229 375
Kokku	229 375

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	131 064
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 311
Kokku	229 375
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	229 375
Kokku	229 375

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	229429	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Merike Toomik	48001066528	Mõisavahe 42-106, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 5234475
E-posti aadress	meriketoomik@yahoo.co.uk